

South African Medley

A handwritten musical score for four voices: Soprano, Alto, Tenor, and Bass. The music is in common time, with a key signature of four sharps. The soprano part contains lyrics in Zulu: "I selu le ko sa - mi so - ku - qa -". The alto, tenor, and bass parts are mostly blank, with the bass part showing a single note.

A handwritten musical score for four voices continuing from the previous page. The soprano part contains lyrics: "la yi - le - si yi ba nenhli zi yo, I - se - lu - le - ko". The alto, tenor, and bass parts show partial lyrics: "I - se - lu - le - ko", "I - se - lu - le - ko", and "I - selu - le - ko".

A handwritten musical score for four voices continuing from the previous page. The soprano part contains lyrics: "sa - mi so - ku - qa la yi - le si yi - ba ne - nhli - zi". The alto, tenor, and bass parts show partial lyrics: "sa - mi so - ku - qa la yi - le si yi - ba ne - nhli - zi", "sa - mi so - ku - qa la yi - le si yi - ba ne - nhli - zi", and "sa - mi so - ku - qa la yi - le si yi - ba ne - nhli - zi".

yo, Em-hlo-pe e- e-no-mu sa nem-i-se-be yo yo ku khan
yo Em-hlo-pe e no mu sa ne mis e be yo yo ku khan
yo Em hlo pe e e no mu sa nemise be yo yo ku khan
yo Em hlo pe e e no mu sa nemise be yo yo ku khan

ya, Em-hlo-pe e- no - mu - sa ne-mis-e be yo - yo - ku - khan
ya Em hlo pe e - no - mu sa nemise be yo ku khan
ya Em hlo pe e e - no - mu sa nemise be yo yo ku khan
ya Emhlo pe e e - no - mu sa nemise be yo yokukhan

ya, O-ku-ze u - be no no-bu-kho - si o - bung-a - fi
ya O-kuze u - be no nobukho - si o - bunga - fi
ya O-kuze u - be no nobukho si o bunga fi
ya O kuze u - be no nobukho si o bung a fi

yo, bu-mi-n-ja - lo, O-kuze u-be no - na-bukho -
 yo bu-mi-n-ja - lo, O Kuze u-be no no bukho
 yo bu-min-ja - lo, O kuze u-be no no bu kho
 yo bumin ja lo, O kuze u-be no nobukho

si, o-bung-a- fi yo bu-mi-n-ja - lo, kushouBa-há-u - llah
 si o bung a fi yo bu-mi-n-ja - lo, ku shouBa-há-u - llah
 Si o bung a fi yo bu mi-n-ja lo, kushouBa hau llah
 Si o bung a fi yo bum i-n-já lo, kushouBa hau láh

o yi se tembi so, kushouBa-há-u - llah o - yi - se - tem - bi
 o yi setembi so kushouBa hau llah o - yi setem bi
 o yi setembi so kushouBa hau llah o - yi setem bi
 o yi setembi so kushouBa hau llah o - yi se tem bi

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor/Bass) in common time, featuring a key signature of two sharps (F major). The music consists of eight staves of handwritten notation on five-line staff paper. The lyrics are written below each staff in cursive script. The vocal parts are as follows:

- Soprano:** so, Ku ShouBa-há u lláh o - yi se tem bi
- Alto:** so ku shouBa há u - lláh o - yi se tem - bi
- Tenor/Bass:** so KushouBa há - u - lláh o yi se tem bi

The lyrics repeat in a descending pattern across the staves. The notation includes various note values (eighth and sixteenth notes), rests, and dynamic markings like a piano sign.

South African Medley

Soprano

Ba - ha' - u'llah Ba --

Alto

Tenor

Bass

S

ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah si - fun di - se Ba - ha' - u'llah Ba -

A

T

B

2011 Ba - ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah Ba -

7

S

ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah si fun di - se

A

ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah -si - fun- di -- se - A - si - wa

T

8 ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah si fun di - se

B

ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah Ba - ha'- u'llah si fun di - se A si - wa

10

S

Ba - - 'ha - - u'llah Ba - - 'ha - - u'llah

A

the - ta ma - ve - le sho - na A - si - wa the - ta ma - ve - le sho - na A - si - wa

T

8 Ba - - 'ha - - u'llah Ba - - 'ha - - lahh

B

the - ta ma - ve - le sho - na A - si - wa the - ta ma - ve - le sho - na A - si - wa

2

12

Soprano (S) vocal line:

Ba - 'ha - u'llah si - fun di - se Ba - - - - Ba -
ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah

Alto (A) vocal line:

the - ta ma - ve - le sho - na si - fun di - se Ba - - - - Ba -
Ba - ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah

Tenor (T) vocal line:

Ba - 'ha - u'llah si - fun di - se Ba - ha' - u'llah Ba -
Ba -

Bass (B) vocal line:

the - ta ma - ve - le sho - na si - fun di - se Ba - ha' - u'llah Ba -
ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah Ba -

15

Soprano (S) vocal line:

Ba - - - - si - fun si - si - mi
ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah di - se

Alto (A) vocal line:

Ba - - - - si - fun
ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah di - se

Tenor (T) vocal line:

Ba - ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah di - se si - si - mi
Ba - si - fun

Bass (B) vocal line:

ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah di - se
ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah di - se
Ba - - 3 - si - fun
ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah di - se -

18

S se - le n - go tan - do si si mi se - le n - go tan - do si - si - mi se - le n - go tan - do si - fun

A Ba - 'ha - u'llah Ba - 'ha - u'llah Ba - 'ha - u'llah si - fun

T 8 se - le n - go tan - do si si mi se - le n - go tan - do si - si - mi se - le n - go tan - do si - fun

B Ba 'ha - u'llah Ba - ha' u'llah Ba 'ha - u'llah si - fun

21

S di - se Ba - 'ha - u'llah Ba - 'ha - u'llah Ba - - 'ha - u'llah Ba - - ha' - u'llah - Ba -

A di - se Ba - 'ha - u'llah Ba - ha - u'llah Ba - - ha' - u'llah Ba - - ha' - u'llah - Ba -

T 8 di - se Ba - 'ha - u'llah Ba - ha - u'llah Ba - ha' - u'llah Ba - ha - u'llah Ba -

B di - se Ba - 'ha - u'llah Ba - ha - u'llah Ba - ha' - u'llah - Ba - ha' - u'allah - Ba -

24

S ha'- u'llah Ba - ha' - u'llah si - fun di - se Ba - 'ha - u'llah Ba - 'ha - u'llah Ba -

A ha'- u'llah Ba - ha' - u'llah si - fun di - se

T ha'- u'llah Ba - ha' - u'llah si - fun di - se

B ha'- u'llah Ba - ha - u'llah si - fun di - se E yoh a

27

S ha'- u'llah Ba - ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah Ba - ha' - u'llah si - fun - di -- se - c

A - - - - - E c

T - - - - - c

B oh a oh a - ye oh oh E

30

Soprano (S) C E - yoh a -

Alto (A) C yoh a oh a oh a - ye oh oh e - yoh a -

Tenor (T) C E - yoh a -

Bass (B) C yoh a oh a oh a - ye oh oh E - yoh a -

35

Soprano (S) C oh - a - oh a - ye oh oh ru - ta ru - ta tu

Alto (A) C oh a - oh a - ye oh oh ru - ta ru - ta tu

Tenor (T) C 8 oh a - oh a - ye oh oh Ru - ta ru - ta tu -

Bass (B) C oh a - oh a - ye oh oh E yoh a -

Soprano (S) vocal line with lyrics: me-lo tu-me-lo ya Ba-ha'u'-llah a - oh oh - Ru-ta Ru-ta tu -

Alto (A) vocal line with lyrics: me-lo tu-me-lo ya Ba ha'u'-llah a - ye oh oh Ru-ta Ru-ta tu -

Tenor (T) vocal line with lyrics: me-lo tu-me-lo ya Ba ha'u'-llah a - ye oh oh Ru-ta Ru-ta tu -

Bass (B) vocal line with lyrics: oh a - oh a - ye oh oh E yoh a -

Measure 43 continues the vocal parts with lyrics: me-lo tu-me-lo ya Ba-ha'u'-llah a - ye oh oh E - yoh a

Alto (A) vocal line with lyrics: me-lo tu-me-lo ya Ba ha'u'-llah a - ye oh oh E - yoh a

Tenor (T) vocal line with lyrics: me-lo tu-me-lo ya Ba ha'u'-llah a - ye oh oh E - yoh a

Bass (B) vocal line with lyrics: oh a oh a - ye oh oh E - yoh a

47

Soh a - oh a - ye oh oh E - yoh a - oh a

Aoh a - oh a - ye oh oh E - yoh a - oh a

T8 oh a - oh a - ye oh oh E - yoh a - oh a

Boh a - oh a - ye oh oh E - yoh a - oh a

52

Soh a - ye oh oh Tu me - lo tu - me - lo ya Ba - ha'u' - llah is ga - the - ring mo -

Aoh a - ye oh oh Tu me - lo tu - me - lo ya Ba - ha'u' - llah is ga - the - ring mo -

T8 oh a - ye oh oh Tu me - lo tu - me - lo ya Ba ha' - u'llah is ga - the - ring mo -

Boh a - ye oh oh E yoh a - oh a

56

S men - tem a - ye oh oh tu me - lo tu - me - lo ya Ba - ha'u' - llah is ga - the - ring mo

A mén - tum a - ye oh oh tu me - lo tu - me - lo ya Ba - ha'u' - llah is ga - the - ring mo

T 8 men tem - a - ye oh oh tu me - lo tu - me - lo ya Ba ha' - u'llah is ga - the - ring mo

B oh a - ye oh oh E yoh a - oh a -

60

S men - tum a - ye oh oh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh

A men - tum a - ye oh oh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh

T 8 men - tum a - ye oh oh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh

B oh a - ye oh oh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh

65

Soh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh oh E

Aoh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh oh

T8 oh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh oh E

Boh E - yoh a - oh a - oh a - ye oh oh

70

Syoh a oh a oh a - ye oh oh

A- - - - -

T8 yoh a oh a - oh a - ye oh oh on ko - si

B- - - - -

On - ko - si

74

S Yi - ba na - ma Ba - ha'i Yi - ba na - ma Ba - ha'i

A Yi - ba na - ma Ba - ha'i Yi - ba na - ma Ba - ha'i

T 8 Yi - ba na - ma Ba - ha'i On-ko - si Yi - ba na - ma Ba - ha'i On-ko - si

B Yi - ba na - ma Ba - ha'i on-ko - si Yi - ba na - ma Ba - ha'i On-ko - si

76

S yi - ba na - ma Ba - ha'i am - a Ba - ha - i On - - - ke si -

A Yi - ba na - ma Ba - ha'i am - a Ba - ha - i On - - - ke si -

T 8 Yi - ba na - ma Ba - ha'i am - a Ba - ha - i On - - - ke si - than - da si

B Yi - ba na - ma Ba - ha'i am - a Ba - ha - i on - - - ke - si - than - da si

78

S than - da imfum - diso za - wo si - than - da zi - yalo za - wo si

A than - da imfum - diso Za - wo si - than - da zi - yalo za - wo si

T than - da imfun - diso za - wo si - than - da si than - da zi - yalo za - wo si - than - da si -

B than - da imfun - diso za - wo si - than - da si - than da zi - yalo za - wo si - than - da si -

80

S than - daimfum - diso za - wo a - ma Ba - ha - i On - - - ke

A than - daimfum - diso Za - wo a - ma Ba - ha - i On - - - ke

T than - daimfun - diso za - wo a - ma Ba - ha - i On - - - ke a - no mon - de

B than - daimfum - diso za - wo a - ma Ba - ha - i on - - - ke a - no - mon - de

82

S a-no - mon-de a - yan - yame-ze-la a - no-mon-de a-ma Ba-ha - i

A a-no - mon-de a - yan - yame-ze-la a - no - mon-de a-ma Ba-ha - i

T a-no - mon-de a-no-mon-de a - yan - yame ze-la a-no-mon de A-no - mon-de a-ma Ba-ha - i

B a-no - mon-de a-no-mon - - a - yan - - - ze-la - a-no-mon-de - a-no - -mon-de a-ma-Ba-ha - i

85

S On - - - ke On - ko - si a - ye oh oh si - fun di - se

A On - - - ke On - ko - si a - ye oh oh si - fun di - se

T On - - - ke On - ko - si a - ye oh oh si - fun di - se

B On - - - ke On - ko - si a - ye oh oh si - fun di - se